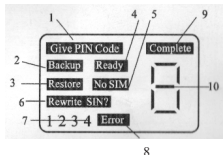


BEDIENUNGSANLEITUNG

Mit diesem kleinen Gerät, können Sie die Daten von SIM Karten lesen und speichern und Daten auf SIM Karten überspielen.



1	Give PIN Code	Deaktivieren Sie die Abfrage des Codes in ihrem Handy.
2	Backup	Daten auf dem Reader speichern
3	Restore	Daten auf der Karte speichern
4	Ready	Bereit für den nächsten Befehl
5	No SIM?	Keine SIM Karte erkannt
6	Rewrite SIM	Die Karte überschreiben
7	1234	Position gespeicherter Nummern
8	Error	Fehlermeldung
9	Complete	Vorgang ausgeführt
10	8	Art der Fehlermeldung

TASTEN

Enter: Einschalten und Bestätigen der Operationen
Esc: Auswählen und Beenden der Operationen

BEDIENUNG

Legen Sie die Batterie und eine SIM Karte ein.
Drücken Sie nun ENTER.

Wird die Karte erkannt und gelesen, zeigt das Gerät READY an.

Wird die SIM Karte nicht erkannt zeigt das Gerät NO SIM an.

Hat die Karte eine gespeicherte PIN, deaktivieren Sie diese vor dem Einlegen von Ihrem Handy aus.

SIM DATEN AUF DEM GERÄT SPEICHERN

- 1) Hat das Gerät die Karte erkannt und READY wird angezeigt, drücken Sie ESC und danach ENTER um den Backup Modus zu starten.
- 2) Wenn BACKUP und RADY angezeigt werden, drücken Sie ENTER um den Kopiervorgang zu starten. Vorher auf dem Gerät gespeicherte Daten werden jetzt durch die Daten auf der SIM Karte ersetzt.
- 3) Während des Kopiervorganges blinken BACKUP und 8 auf.
Ist das Backup beendet, wird BACKUP, READY und COMPLETE angezeigt. Nehmen Sie nun die Karte heraus, oder drücken Sie ESC. Die Daten werden angezeigt.
- 4) Sie können bis zu 250 Telefonnummern speichern.

DATEN AUF EINE SIM KARTE ÜBERTRAGEN

- 1) Wird READY angezeigt, drücken Sie zweimal auf ESC und gleich danach auf Enter.
- 2) Wird RESTORE, READY und REWRITE SIM angezeigt, drücken Sie Enter. Die Daten werden nun auf die Karte geschrieben und ersetzen die dort bisher gespeicherten Daten.
- 3) RESTORE und 8 blinken während des Vorganges.
- 4) Nach Abschluss des Vorgangs wird RESTORE, READY und COMPLETE angezeigt.

AUSCHALTEN

Nach einer Minute ohne Eingabe, schaltet sich das Gerät von selber aus.

FEHLERMELDUNGEN

Eine Fehlermeldung wird durch ERROR und einen entsprechenden Buchstaben angezeigt. A Steht dabei für zu wenig Speichervolumen der Karte. B steht für zu lange Namen die den Telefonnummern zugeordnet sind. C Steht für A und B zusammen. F steht für zu viele Nummern auf der Karte (mehr als 250). P zeigt an, dass die Batterien getauscht werden müssen.

HINWEIS

Bitte nehmen Sie die SIM Karte nie aus dem Gerät, wenn gerade ein Kopier- oder Schreibvorgang läuft. Die Karte kann dadurch beschädigt werden und Daten können verloren gehen.

SICHERHEITSHINWEISE GEWÄHRLEISTUNG

Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Sie erhalten bei Kauf dieses Gerätes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!

Bitte verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen.

Führen Sie Reparaturen nie selber aus!

Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.

Halten Sie das Produkt fern von Feuchte und Hitze. Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt der Garantieanspruch.

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen. Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **NICHT** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.